

Betreff: +++VT News / News CT 3/18+++
Anlagen: 61_029_d.pdf; 61_029_f.pdf



VT News / News CT
Komp Zen FAA, Thun / Cen comp ICA, Thoune

Guten Tag
Bonjour

Auf Grund eines Fehlers in der Beschaffung wird die nächste Auflage des Formulars **13.042 dfi «Einsatzzeitkontrolle für Motorfahrzeugführer / Contrôle du temps d'engagement pour conducteurs de véhicules à moteur / Controllo del tempo d'impiego per i conducenti di veicoli a motore»** auf weissem statt rotem Papier publiziert. Der Inhalt des Formulars bleibt jedoch unverändert und kann bedenkenlos verwendet werden.

En raison d'une erreur dans l'acquisition, la prochaine édition du formulaire **13.042 dfi «Einsatzzeitkontrolle für Motorfahrzeugführer / Contrôle du temps d'engagement pour conducteurs de véhicules à moteur / Controllo del tempo d'impiego per i conducenti di veicoli a motore»** sera publiée sur papier blanc et non sur papier rouge. Le formulaire peut être utilisé sans hésitation; son contenu n'a pas changé.

Der Test **«Repetitorium VT Fragebogen 2018 / Repetitorium CT Questionnaire – 2018/ Repetitorium CT Questionario - 2018»** bleibt für das Jahr 2019 infolge der anstehenden Revision der **VMSV (Verordnung über den militärischen Strassenverkehr) / OCM (Ordonnance sur la circulation militaire) / OCSM (Ordinanza sulla circolazione stradale militare)** unverändert und wird im Titel auf 2019 geändert.

Le test **«Repetitorium VT Fragebogen 2018 / Repetitorium CT Questionnaire – 2018/ Repetitorium CT Questionario - 2018»** reste, en raison de la révision de l'OCM, **(Verordnung über den militärischen Strassenverkehr) / OCM (Ordonnance sur la circulation militaire) / OCSM (Ordinanza sulla circolazione stradale militare)** inchangé et sera modifié en 2019.

Neuerscheinung Dokumentation **61.029 d«Planungshilfe Verkehr und Transport» / Stand 01.12.2018.**

Nouvelle version Documentation **61.029 f «Memento pour la planification circulation et transport» / Etat au 01.12.2018.**

Adj Uof Daniel Bodmer

Fachbereich Projekte, E-Learning und FATRAN
Ausbildungs- und Lehrmittel
Verkehr und Transport

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport
Verteidigung
Kommando Ausbildung

Lehrverband Logistik
Kompetenzzentrum Fahrausbildung Armee
AKLA Gebäude 624, 3609 Thun
Tel. +41 58 468 48 99
Mobile +41 79 449 14 01
[Mailto:daniel.bodmer@vtg.admin.ch](mailto:daniel.bodmer@vtg.admin.ch)
